

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, OCTOBER 28, 1898.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 30th day of September, 1898, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land hereinafter described, appear before me at the Kegalla Kachoheri and make claim to the said land or to some interest therein : I, Bertram Hill, Assistant Government Agent for the District of Kegalla, in the Province of Sabaragamuwa, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 30th day of December, 1898, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

BERTRAM HILL, Assistant Government Agent.

Description of Land referred to.

- 1. Land, lot 3,774 on preliminary plan 7,661, called Boraluwemukalana, situate in the village Narambedda, in Deyaladahamuna pattuwa of Kinigoda korale, in the Kegalla District, containing in extent 46 acres 2 roods 16 perches, and bounded as follows : on the north by Maha-oya ; on the east by Oyagawalandewattehena claimed by Hondahami, Boraluwehena claimed by Alankarage Mudaliya, Boraluwewatta claimed by Alankarage Salelu and Kiri, and Ratmalgahadeniyehena claimed by Boraluwe Appu ; on the south by Ratmalgahadeniyehena claimed by Ranmenika and Heraggakumbure-ela ; on the west by Heraggakumbure-ela.
2. Land, lot 3,775 on preliminary plan 7,661, called Kosgollewatta, situate in the village Narambedda, in Deyaladahamuna pattuwa of Kinigoda korale, in the Kegalla District, containing in extent 3 acres 1 rood 21 perches, and bounded as follows : on the north by Ratmalgahadeniyehena claimed by Ranmenika ; on the east by Alaulagawahena claimed by Viyannalage Kiri Salla and Alubogahamulahena claimed by Kalugalayalage Rankira ; on the south by Bulugahamulahena claimed by Talagollage Punci Veda ; on the west by Heraggakumbure-ela.
3. Land, lot 3,776 on preliminary plan 7,661, called Oyagawaland, situate in the village Narambedda, in Deyaladahamuna pattuwa of Kinigoda korale, in the Kegalla District, containing in extent 6 acres 0 rood 21 perches, and bounded as follows : on the north by Maha-oya ; on the east by Alipotela-ela ; on the south by Beligahamulahena claimed by Alankarage Salelu, Hatnagodayage Purana claimed by Rankira and others, Talhiriya claimed by Sumangala Unnanse, and Talhiriya claimed by Silindu ; on the west by Oyagawalandewattehena claimed by Hondahami.
4. Land, lot 3,777 on preliminary plan 7,661, called Marukwaturakanda, situate in the village Narambedda, in Deyaladahamuna pattuwa of Kinigoda korale, in the Kegalla District, containing in extent 9 acres 0 rood 8 perches, and bounded as follows : on the north by Kumbukgahamuladeniyehena claimed by Pahala Kangarage Appu and Deniyehena claimed by Ihalakangarage Appu ; on the east by Millagahamulahena claimed by Pinhami and others ; on the south by Wattakkadeniyehena claimed by Pinhami and Wattakkadeniyehena claimed by Ausadaya ; on the west by the Crown land called Marukwaturemukalana.
5. Land, lot 3,778 on preliminary plan 7,661, called Dadagasmulatenna, situate in the village Narambedda, in Deyaladahamuna pattuwa of Kinigoda korale, in the Kegalla District, containing in extent 4 acres 0 rood 34 perches, and bounded as follows : on the north by Kumbukgahamulahena claimed by Ihalakangarage Appu ; on the north-east and east by Dodangasmulalandehena claimed by Kangarage Appu, Dunumadalagahamulawatta claimed by Pahala Kangarage Appu and others ; on the south by Wattakkadeniyehena claimed by Pahala Kangarage Appu ; on the west by Wattakkadeniyehena claimed by Pinhami, Millagahamulahena claimed by Pinhami and others, and Deniyehena claimed by Ihalakangarage Appu.

විෂි 1898 ක්වූ සැප්තැම්බර් මස 30 වෙනි දින එනම් : මේ නොතිසීමේ හෙවත් දන්වනුයේ දින සිට තුන්මාසයක් ඇතුළත දී මෙහි පහත දක්වන ඉඩම්වලට යම් උරුමයක් හෝ අයිතිවාසිකමක් තිබෙන අයෙක් සිටින්නම්, ඔහු කැඟල්ලේ කවීමේදී මා ඉදිරිපිටට පැමිණ ඉහත සඳහන් ඉඩම්වලට යම් උරුමයක් හෝ අයිතිවාසිකමක් කියාහිටියොත් මිස, සබරගමු දිසාවට අයිති කැඟල්ල දිස්ත්‍රික්කවේ උපළුපත්තලයන්ගේ වන බර්ට්මන් හිල් යන මා විසින් වෂි 1897 ක්වූ අවුරුද්දේ නොමර 1කේ ආඥාපනතක් මට ලැබී තිබෙන බලය කරණනොටගෙන වෂි 1898 ක්වූ දෙසැම්බර් මස 30 වෙනි දින එනම් මේ නොසිතිය අවසානවන දිනේදී එහි ඉඩම් රැස්සන්නක ඉඩම් පැවිසිට මගේ අතින් ලියා ප්‍රකාශකරනට යෙදෙන බව මෙයින් දැනුම්දුන්නා ඇත.

බර්ට්මන් හිල්, උපළුපත්තලයන්ගේ.

ඉඩම්වල නොරතුරු.

- 1. කැඟල්ලේ දිස්ත්‍රික්කවට අයිති කිහිපයක කෝරලේ, දෙසැප්තැම්බර් මස පන්තුවේ නාරම්බාද්ද යන ගම තිබෙන නොමර 7,661කේ ප්ලාන් කඩද සීමේ පෙහිසන අක්කර 46, රූඩ් 2, පර්ච්ස් 16 විසාලකම ඇති බොරුවේ මුකලාන කිසින නොමර 3,774කේ ඔම්බර්ගේ මාසිමි : උතුරට මහමසද ; නැගෙනහිරට හොඳහාම අයිතිකම් කිසින මයොවා ලන්දේවත්තේ යේනද, අලුත්කාරගේ මුදලියා අයිතිකම් කිසින බොරුවේ යේනද, අලුත්කාරගේ සලේප් සහ කිරි අයිතිකම් කිසින බොරුවේ වත්තද, බොරුවේ අප්පු අයිතිකම් කිසින රත්මල්ගහලෙහියේ යේනද ; දකුණට රංමැහිකා අයිතිකම් කිසින රත්මල් ගහලෙහියේ යේන සහ යේරත්ගේ කුමුරේ ඇලද ; බස්නාහිරට යේරත්ගේ කුමුරේ ඇලද.
2. කැඟල්ලේ දිස්ත්‍රික්කවට අයිති කිහිපයක කෝරලේ දෙසැප්තැම්බර් මස පන්තුවේ නාරම්බාද්ද යන ගම තිබෙන නොමර 7,661කේ ප්ලාන් කඩද සීමේ පෙහිසන අක්කර 3, රූඩ් 1, පර්ච්ස් 21ක් විසාලකම ඇති කොස්ගහගොල්ලේ වත්ත කිසින නොමර 3,775කේ ඔම්බර්ගේ මාසිමි : උතුරට රංමැහිකා අයිතිකම් කිසින රත්මල්ගහලෙහියේ යේනද ; නැගෙනහිරට විසන්තලාගේ කිරිසල්ලා අයිතිකම් කිසින අලුල්ලොවාගේනද, කළුගලයාගේ රංකිරි අයිතිකම් කිසින අළුබෝගහ මුල්ලේනද, දකුණට කලගොල්ලගේ පුංචා වෙද, අයිතිකම් කිසින බුළුගහමුල්ලේනද ; බස්නාහිරට යේරත්ගහකුමුරේ ඇලද.

3. කැගලේ දිස්ත්‍රික්කවට අසීරි කිහිපවකෝරලේ දෙයාලදහමුනපත්තුමේ තාරම්බාද්ද යන ගම තිබෙන නොමෙර 7,661කේ ප්ලාන කඩදැසියේ පෙනී යන අක්කර 6, පර්චස් 21ක් විසාලකම ඇති මහලාලාලාද කිසි නොමෙර 3777කේ කිමකවිටිම මාසිමි : උතුරට මහමරද; නැගෙනහිරට අලිපොන ඇලද; දකුණට අලන්කාරගේ සලෙඵ අසීරිකම කිසි බෙලිගහමුල ගේනද; රංකිර සහ තවත් අසත් අසීරිකම කිසින හත්තාගොඩගාගේ පුරනද; සුමංගල උන්නාන්දේ අසීරිකම කිසින තල්කිරියාව සහ සිලිපු අසීරිකම කිසින තල්කිරියාවද; බස්නාහිරට හොදකමි අසීරිකම කිසින මහලාලාලාදේ වත්තද.

4. කැගලේ දිස්ත්‍රික්කවට අසීරි කිහිපවකෝරලේ දෙයාලදහමුනපත්තුමේ තාරම්බාද්ද යන ගම තිබෙන නො මෙර 7,661කේ ප්ලාන කඩදැසියේ පෙනී යන අක්කර 9, පර්චස් 8ක් විසාලකම ඇති මාරුත්තවතුරකද කිසින නොමෙර 3,777කේ කිමකවිටිම මාසිමි : උතුරට පහලකන්තරගේ අප්පු අසීරිකම කිසින කුඹුක්කහමුල දෙහියේ ගේන සහ ඉහල කන්තරගේ අප්පු අසීරිකම කිසින දෙහියේ ගේනද; නැගෙනහිරට පිංහාමි සහ තවත් අසත් අසීරිකම කිසින මල්ලගහ මුලගේනද; දකුණට පිංහාමි අසීරිකම කිසින වට්ටක්කාදෙහියේ ගේන සහ අප්පුසදා අසීරිකම කිසින වට්ටක්කාදෙහියේ ගේනද; බස්නාහිරට මාරුත්තවතුරේ මුකලාන කිසින රජසත්තක ඉඩමද.

5. කැගලේ දිස්ත්‍රික්කවට අසීරි කිහිපවකෝරලේ දෙයාලදහමුනපත්තුමේ තාරම්බාද්ද යන ගම තිබෙන නොමෙර 7,661කේ ප්ලාන කඩදැසියේ පෙනී යන අක්කර 4, පර්චස් 34ක් විසාලකම ඇති දඩගස්මුලතැන්න කිසින නොමෙර 3,778කේ කිමකවිටිම මාසිමි : උතුරට ඉහලකාංගරගේ අප්පු අසීරිකම කිසින කුඹුක්කහමුල ගේනද; උතුරු නැගෙනහිරට සහ නැගෙනහිරටත් කාංගරගේ අප්පු අසීරිකම කිසින දෙවත්තප්පුලාදේ ගේනද, පහලකාංගරගේ අප්පු සහ තවත් අසත් අසීරිකම කිසින දුඹුමඩලාගහමුල වත්තද; දකුණට පහලකාංගරගේ අප්පු අසීරිකම කිසින වට්ටක්කාදෙහියේ ගේනද; බස්නාහිරට පිංහාමි අසීරිකම කිසින වට්ටක්කාදෙහියේ ගේනද, පිංහාමි සහ තවත් අසත් අසීරිකම කිසින මල්ලගහමුල ගේන සහ ඉහලකාංගරගේ අප්පු අසීරිකම කිසින දෙහියේ ගේනද.

இவ்வறிவித்தலின் திகதியாகிய 1898 ம் ஆஸ்த-த்த புரட்டாசியர்-த்த 30 ந் திகதியிலிருந்து மூன்று மாதத்துக்குள்ளாக இதன் கீழ் விவரித்திருக்கும் காணியில் எவ்வித உடந்தையேனும் தங்களுக்குண்டென உரித்து ப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால் அவர்கள் கேகாலைக் கச்சேரியில் எனக்குமுன்பாக வந்து தெரிபட்டு மேற்படி காணிக்கு அல்லது அதில் யாதும் உடந்தைக்கு அவர்களுக்குள்ள உரித்தைக் காட்டினாலன்றி, சபரகாம மாகாண த்தைச்சேர்ந்த கேகாலை டிஸ்திரிக்டு அரசாட்சி உதவி ஏசெண்டு பற்றிரம் ஹில் ஆகிய நான் 1897 ம் ஆஸ்த-த்த முதலாம் இலக்கச்சட்டத்தினால் எனக்குக் கிடைத்திருக்கும் தத்துவத்தைக்கொண்டு இவ்வறிவித்தலின் தவணை முடியுந் திகதியாகிய 1898 ம் ஆஸ்த-த்த மார்சுமியர்-த்த 30 ந் திகதியன்று சொல்லப்பட்ட காணிகள் முடிக்குரிய ஆதனம் என்று எனது கையொப்பமிட்டெழுதி வெளிப்படுத்துவேன் என்பதை அறிந்தகொள்க.

பற்றிரம் ஹில்,
உதவி அரசாட்சி ஏசெண்டு.

சொல்லப்பட்ட காணியின் விவரம்.

1. கேகாலை டிஸ்திரிக்கைச்சேர்ந்த கினிகொடை கோறனையில் தெயாலதாமுனபத்துவையில் நாரம்பெத்த தை என்கிற கிராமத்திலிருக்கும் பொரலுவே மூக்கலான என்றைக்கப்படும் 7,661 ம் இலக்க பிரதமபடத்தில் காண்கிற 3,774 ம் இலக்க நிலத்துண்டு 46 ஏக்கர் 2 றுட் 16 பார்சஸ் விசாலமுள்ளது : வடக்கு-மதுய : கிழக்கு- ளுந்தஆமி உரித்துப்பேசும் ஓயகாவாலந்தேவத்த, அலன்காரகே முதலியா உரித்துப்பேசும் பொறலுவேவென, அலன்காரகே சலலும் கிரியும் உரித்துப்பேசும் பொறலுவேவென, பொறலுவே அப்பு உரித்துப்பேசும் நத்தமல்கஅ தெனியேவென ; தெற்கு-நன்மெணிக்கா உரித்துப்பேசும் நத்தமல்கஅதெனியெனயும் ஏறக்கேகும்புரஅல் ; மேற்கு- ஏறக்கேகும்புரஅல்.

2. கேகாலை டிஸ்திரிக்கைச்சேர்ந்த கினிகொடை கோறனையில் தெயாலதாமுனபத்துவையில் நாரம்பெத்த தை என்கிற கிராமத்திலிருக்கும் கொச்சொல்லவத்த 7,661 ம் இலக்க பிரதமபடத்தில் காண்கிற 3,775 ம் இலக்கத் துண்டு 3 ஏக்கர் 1 றுட் 21 பார்சஸ் விசாலமுள்ளது, இதன் எல்கையாவது : வடக்கு-நன்மெணிக்கா உரித்துப்பேசும் நத்தமல்கஅதெனியென ; கிழக்கு-வியன்னலாகே கிறிசல்லா உரித்துப்பேசும் அலஉல்லேகாவா எனவும் கலுக்கல் யூலகே நன்கிரா உரித்துப்பேசும் அலுபோகஅமுலவென ; தெற்கு-தலகொல்லகே புஞ்சாவெதா உரித்துப்பேசும் புலுக்கஅமுலவென ; மேற்கு-ஏறக்கேகும்புரஅல்.

3. கேகாலை டிஸ்திரிக்கைச்சேர்ந்த கினிகொடை கோறனையில் தெயாலதாமுனபத்துவையில் நாரம்பெத்த தை என்கிற கிராமத்திலிருக்கும் 7,661 ம் இலக்க பிரதமபடத்தில் காண்கிற 3,776 ம் இலக்க நிலத்துண்டு 6 ஏக்கர் 21 பார்சஸ் விசாலமுள்ளது, இதன் எல்கையாவது : வடக்கு-மதுய ; கிழக்கு-அலிபொத்தஅல் ; தெற்கு- அலன்காரகே சலலு உரித்துப்பேசும் பெலிகஅமுலவென, நன்கிருவும் இன்னம் சிலரும் உரித்துப்பேசும் அதனா கொடயாகே புறன, சுமன்கலஉன்னுஸ்சே உரித்துப்பேசும் தல்யிரியாவே, சிலிந்தது உரித்துப்பேசும் தலயிரியாவே ; மேற்கு-ஒளந்தஆமி உரித்துப்பேசும் ஓயகஅவேலந்தேவத்தேன.

4. கேகாலை டிஸ்திரிக்கைச்சேர்ந்த கினிகொடை கோறனையில் தெயாலதாமுனபத்துவையில் நாரம்பெத்த தை என்கிற கிராமத்திலிருக்கும் மாறுகவத்துறேகந்த 7,661 ம் இலக்க பிரதமபடத்தில் காண்கிற 3,777 ம் இலக்க நிலத்துண்டு 9 ஏக்கர் 8 பார்சஸ் விசாலமுள்ளது, இதன் எல்கையாவது : வடக்கு-பஅலகன்கறகே அப்பு உரித்துப்பேசும் கும்புக்கஅமுலதெனியெனயும் இயலகான்கறகே அப்பு உரித்துப்பேசும் தெனியென ; கிழக்கு-பின்ஆமியும் இன்னம் சிலரும் உரித்துப்பேசும் மில்லகஅமுலவென ; தெற்கு-பின்ஆமி உரித்துப்பேசும் வெட்டகெயாதெனியெனயும் அசுசதயா உரித்துப்பேசும் வெட்டகெயாதெனியென ; மேற்கு-அரசாட்சியாருடைய மாறுகவத்துறே மூக்கலான.

5. கேகாலை டிஸ்திரிக்கைச்சேர்ந்த கினிகொடை கோறனையில் தெயாலதாமுனபத்துவையில் நாரம்பெத்த தை என்கிற கிராமத்திலிருக்கும் தடகஸ்முலதென்னே 7,661 ம் இலக்கப் பிரதமபடத்தில் காண்கிற 3,778 ம் இலக்க நிலத்துண்டு 4 ஏக்கர் 34 பார்சஸ் விசாலமுள்ளது, இதன் எல்கையாவது : வடக்கு-இயலகான்கறகே அப்பு உரித்துப்பேசும் கும்புக்கஅமுலவென ; வடகிழக்கும் கிழக்கும்-கான்கறகே அப்பு உரித்துப்பேசும் தொடன்கல் முல்லந்தேவென, பஅலகான்கறகே அப்பும் யின்னம் சிலரும் உரித்துப்பேசும் தனுமடலகஅமுலவென ; தெற்கு-பஅலகான்கறகே அப்பு உரித்துப்பேசும் வெட்டகெயாதெனியென ; மேற்கு-பின்ஆமி உரித்துப்பேசும் வெட்டக யாடெனியென, பின்ஆமியும் யின்னம் சிலரும் உரித்துப்பேசும் மில்லகஅமுலவென, இயலகான்கறகே அப்பு உரித்துப்பேசும் தெனியென.